

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 3 juni 1998

Nr 367—377

INNEHÅLL

Nr		Sidan
367	Lag om ändring av lagen om hälsovården inom försvarsmakten.....	1191
368	Lag om ändring av 8 och 48 § kemikalielagen.....	1193
369	Förordning om ändring av 19 och 21 § kemikalieförordningen.....	1194
370	Förordning om ikraftträdande av lagen om upphävande av 58 § gruvlagen och lagen om ändring av lagen om skydd i arbete.....	1195
371	Förordning om upphävande av 4 § förordningen om uppfyllande av de förpliktelser som grundar sig på Förenta Nationernas säkerhetsråds beslut om Sierra Leone.....	1196
372	Förordning om ändring av 5 och 7 § förordningen om de uppgifter som skall ges om paketresor.....	1197
373	Förordning om ändring av 15 § förordningen om alkoholdrycker och sprit.....	1198
374	Förordning om Folkhälsoinstitutet.....	1199
375	Förordning om ändring av 4 och 5 § luftvårdsförordningen.....	1202
376	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om antalet lantmäteribyråer samt deras verksamhetsområden och förvaltningsorter.....	1203
377	Social- och hälsovårdsministeriets beslut om lämnande av uppgifter om kemikalier som orsakar fara.....	1205

Nr 367

Lag

om ändring av lagen om hälsovården inom försvarsmakten

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 20 mars 1987 om hälsovården inom försvarsmakten (332/1987) 3 § 1 mom., 5 § 3 mom., 6 § 2 mom. och 9 b § 2 mom.,
av dessa lagrum 3 § 1 mom. sådant det lyder i lag 1262/1992 och 9 b § 2 mom. sådant det lyder i lag 1682/1995, som följer:

3 §

Försvarsmakten ansvarar för hälsovården för dem som med stöd av värnpliktslagen (452/1950) och lagen om frivillig militärtjänst för kvinnor (194/1995) tjänstgör inom försvarsmakten och gränsbevakningsväsendet under deras tjänstgöringstid samt för sådana studerande som skall utbildas för militära tjänster.

5 §

Om ersättningar som för andra hälsovårds-

tjänster uppbärs hos dem som erhåller sådana bestäms i enlighet med lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

6 §

För den regionala förvaltningen och organisationen av hälsovården ansvarar staberna för försvarsområdena samt staberna för sjö- och luftstridskrafterna.

RP 21/1998
FöUB 1/1998
RSv 29/1998

9 b §

— — — — —
Ett utlåtande om de begränsningar vad
skötseln av tjänstgöringsuppgifterna beträffar
som vid hälsokontrollen har konstaterats i
fråga om en person för vars hälsovård förs-
varsmakten ansvarar skall tillställas också
chefen för grundenheten. I fråga om dem
som tjänstgör med stöd av värnpliktslagen

och lagen om frivillig militärtjänst för kvin-
nor kan de uppgifter som avses ovan sändas
också till en sådan kommission som avses i
66 § förordningen angående tillämpning av
värnpliktslagen (63/1951).
— — — — —

Denna lag träder i kraft den 1 juli
1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Försvarsminister *Anneli Taina*

Nr 368

L a g

om ändring av 8 och 48 § kemikalielagen

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989) 8 § 1 mom., samt
ändras 48 a § 2 och 3 mom., sådana de lyder i lag 12/1997, som följer:

48 a §

Tillverkaren, importören eller distributören av kemikalier eller andra verksamhetsidkare som svarar för att en kemikalie släpps ut på marknaden eller överläts för ibruktagande i Finland skall tillställa social- och hälsovårdens produkttillsynscentral uppgifter om en kemikalie som avses i 17 § 3 mom.

Genom förordning bestäms närmare om hur uppgifterna skall lämnas. Detaljerade föreskrifter om hur uppgifterna skall lämnas meddelas genom beslut av det ministerium som ansvarar för arbetarskyddet och tillsynen över detta.

Denna lag träder i kraft den 15 juni 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Nr 369

Förordning

om ändring av 19 och 21 § kemikalieförordningen

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde

ändras i kemikalieförordningen av den 12 juli 1993 (675/1993) 19 § 1 och 2 mom., sådana de lyder i förordning 256/1997, och 21 § 1 mom., sådan 1 punkten lyder i förordning 256/1997 och 2 punkten i förordning 1153/1994, som följer:

19 §

Tillställande av uppgifter om kemikalier

De uppgifter som avses i 48 a § 1 och 2 mom. kemikalielagen tillställs social- och hälsovårdens produkt tillsynscentral för registrering när kemikalien släpps ut på marknaden eller överläts för ibruktagande.

Social- och hälsovårdens produkt tillsynscentral får förmedla sekretessbelagda uppgifter som den erhållit om ett preparats sammansättning till giftinformationscentralen för att denna skall kunna ge anvisningar om behandling vid förgiftning.

— — — — —

21 §

Registerföring

Myndigheterna svarar för kemikalierregistrets delregister enligt följande:

1) för produktregistret och registret över nya ämnen svarar social- och hälsovårdens produkt tillsynscentral,

2) för registret över skyddskemikalier svarar Finlands miljöcentral, samt

3) för tillståndsregistret svarar säkerhetsteknikcentralen.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 15 juni 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Terttu Huttu-Juntunen

Nr 370

Förordning

om ikraftträdande av lagen om upphävande av 58 § gruvlagen och lagen om ändring av lagen om skydd i arbete

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde föreskrivs:

1 §
Lagen den 13 december 1991 om upphävande av 58 § gruvlagen (1507/1991) och lagen den 13 december 1991 om ändring av lagen om skydd i arbete (1508/1991) träder i kraft den 1 oktober 1998.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Nr 371

Förordning

om upphävande av 4 § förordningen om uppfyllande av de förpliktelser som grundar sig på Förenta Nationernas säkerhetsråds beslut om Sierra Leone

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av utrikesministern bestäms:

1 §
Genom denna förordning upphävs 4 § förordningen om uppfyllande av de förpliktelser som grundar sig på Förenta Nationernas säkerhetsråds beslut om Sierra Leone (5/1998).

2 §
Denna förordning träder i kraft den 3 juni 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Tf. utrikesminister
Statsminister *Paavo Lipponen*

Nr 372

Förordning**om ändring av 5 och 7 § förordningen om de uppgifter som skall ges om paketreisor**

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av justitieministern
ändras i förordningen den 28 november 1994 om de uppgifter som skall ges om paketreisor
 (1085/1994) 5 § 8 punkten samt
fogas till 7 § ett nytt 3 mom. som följer:

5 §

Om en resa som nämns i broschyren skall
 ges åtminstone följande uppgifter:

8) de pass- och visumbestämmelser som
 tillämpas på medborgare i de stater som hör
 till Europeiska ekonomiska samarbetsområ-
 det i vilka broschyren distribueras, hur lång
 tid det i regel tar att få pass- och visum-
 handlingar samt de hälsokrav som gäller för
 resan och under vistelsen,

7 §

Om resenären är medborgare i en stat som
 hör till Europeiska ekonomiska samarbets-
 området skall researrangören innan ett avtal
 ingås lämna resenären uppgifter om de pass-
 och visumbestämmelser som tillämpas på
 denne samt om hur lång tid det i regel tar
 att få pass- och visumhandlingar om dessa
 uppgifter inte har lämnats i broschyren eller
 om någon broschyr inte har utarbetats.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli
 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Justitieminister *Jussi Järventaus*

Nr 373

Förordning

om ändring av 15 § förordningen om alkoholdrycker och sprit

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde
 fogas till 15 § förordningen den 22 december 1994 om alkoholdrycker och sprit (1344/1994) ett nytt mom. 4 som följer:

15 §

Utan hinder av vad som stadgas i moment 2, kan innehavaren av detaljhandelstillstånd som avses i 14 § 2 mom. alkohollagen bedriva handel med produkter som avses i sagda tillstånd om söndagar mellan klockan nio

och aderton förutsatt, att det är fråga om utanför ett i stads- eller byggnadsplan fastställt bosättningscentrum liggande försäljningsställe för såkallat gårdsvin.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Nr 374

Förordning om Folkhälsoinstitutet

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde föreskrivs med stöd av 2 och 6 § lagen den 4 december 1981 om folkhälsoinstitutet (828/1981):

Folkhälsoinstitutets uppgifter

1 §

Folkhälsoinstitutet skall för fullgörande av sina uppgifter enligt 1 § lagen om folkhälsoinstitutet (828/1981)

1) bedriva forskning för främjande av befolkningens hälsa,

2) undersöka och ge akt på omständigheter som inverkar på befolkningens hälsa genom att samla och behandla uppgifter om befolkningens hälsa, sjukdomars utbredning och sjukdomsorsaker,

3) utveckla och vidta nödvändiga åtgärder för främjande av befolkningens hälsa och förebyggande av sjukdomar,

4) utveckla och utföra laboratorieundersökningar som behövs vid förebyggande, diagnostisering och behandling av sjukdomar och vid övervakning av sanitära förhållanden samt utveckla och utföra sådana rättsmedicinska laboratorieundersökningar som hör till institutets verksamhetsområde.

Institutet skall dessutom sköta de andra uppgifter som det har ålagts genom någon annan lag eller förordning eller som vederbörande ministerium ger institutet i uppdrag för att de är lämpade för dess verksamhetsområde.

2 §

Institutet skall övervaka kvaliteten hos de vacciner och motsvarande preparat som används i Finland.

För de uppgifter som nämns i 1 mom. finns vid institutet en enhet för kvalitetskontroll av vacciner, som i dessa uppgifter är direkt underställd läkemedelsverket.

Direktionen

3 §

Institutets direktion består av en ordförande, en vice ordförande samt fyra andra medlemmar, vilka liksom sina personliga suppleanter utses av statsrådet för tre år i sänder. Dessutom hör till direktionen institutets generaldirektör samt en representant som personalen har valt inom sig för högst tre år i sänder.

Vederbörande ministerium fastställer arvoden för direktionens medlemmar.

4 §

Institutets direktion skall

1) besluta om institutets budgetförslag samt behandla de resultatmål som skall uppställas för institutet,

2) bedöma vilka strategiska faktorer som inverkar på institutets verksamhet,

3) behandla institutets verksamhetsberättelse och bokslut,

4) behandla principiellt viktiga och vittgående ärenden som gäller institutets verksamhetsförutsättningar,

5) främja samarbete mellan institutet och de myndigheter, sakkunniginrättningar och

yrkesutbildade personer vilkas verksamhet anknyter till institutets verksamhetsområde,

6) behandla övriga ärenden som direktionen på föredragning av generaldirektören beslutar ta upp till behandling.

5 §

Direktionen sammanträder på kallelse av ordföranden eller, om han har förhinder, av vice ordföranden.

Direktionen är beslutförför när mötets ordförande och minst tre av de övriga medlemmarna är närvarande. Som direktionens beslut gäller den mening som har omfattats av flertalet eller, vid likaröstetal, den mening som ordföranden har omfattat.

Direktionen meddelar närmare föreskrifter om hur direktionen skall sammankallas och om behandlingen av ärenden i direktionen.

Organisation och personal

6 §

Chef för institutet är en generaldirektör.

Generaldirektören, avdelningscheferna och forskningsprofessorerna har professors titel.

Bestämmelser om institutets verksamhetsorganisation och chefernas ansvarsområden ses i arbetsordningen. Arbetsordningen fastställs av generaldirektören.

Behandling av ärenden

7 §

Generaldirektören svarar för att institutets uppgifter sköts på ett sätt som är ekonomiskt, effektivt och resultatgivande.

Generaldirektören avgör de ärenden som ankommer på folkhälsoinstitutet och som inte bestämts att avgöras av direktionen eller som inte enligt arbetsordningen eller någon annan föreskrift skall avgöras av någon annan tjänsteman eller av en arbetstagare.

Behörighetsvillkor för och besättande av tjänster samt tjänstledighet

8 §

Behörighetsvillkor för tjänsterna vid institutet är

1) för generaldirektören vetenskaplig och praktisk förtrogenhet med sitt verksamhetsområde, förtrogenhet med administrativa uppgifter samt erfarenhet av ledarskap,

2) för forskningsprofessorerna och avdelningscheferna vetenskaplig och praktisk för-

trogenhet med sitt verksamhetsområde, förtrogenhet med administrativa uppgifter samt i praktiken visad ledarförmåga,

3) för förvaltningsdirektören högre högskoleexamen, god förtrogenhet med förvaltnings- och ekonomiärenden samt i praktiken visad ledarförmåga.

9 §

Generaldirektören utnämns av republikens president på framställning av statsrådet.

Övrig personal utnämns eller anställs av generaldirektören, om inte något annat bestäms i arbetsordningen i fråga om annan personal än den som avses i 8 §.

10 §

Generaldirektören beviljas tjänstledighet av vederbörande ministerium. Annan tjänstledighet för längre tid än två år än sådan som en tjänsteman har rätt till med stöd av lag eller kollektivavtal beviljas dock av statsrådet.

Om skötseln av generaldirektörens tjänst under hans tjänstledighet eller under den tid tjänsten inte är besatt beslutar den myndighet som beviljar tjänstledighet.

Övriga tjänstemän beviljas tjänstledighet av generaldirektören, om inte något annat bestäms i arbetsordningen i fråga om andra tjänstemän än de som avses i 8 §.

Särskilda bestämmelser

11 §

Närmare föreskrifter om hur institutets verksamhet skall ordnas och om beredningen av ärenden meddelas i arbetsordningen.

Generaldirektören meddelar föreskrifter om i vilken ordning de tjänstemän som avses i 7 § 2 mom. verkar som vikarier för honom när han har förhinder.

12 §

Institutet kärar och svarar på statens vägnar samt bevakar vid domstol och skiljeförfarande, vid andra myndigheter och vid förrättningar statens rätt och fördel i alla ärenden som angår institutet.

13 §

Vid institutet kan med generaldirektörens samtycke tas emot utomstående forskare och praktikanter, vilka utan att erhålla arvode av institutet bedriver forskning eller utför ar-

betspraktik och därvid får använda institutets apparatur och material.

14 §

Var och en som arbetar vid institutet eller en forskare eller en praktikant som avses i 13 § skall skriftligen försäkra att han inte för obehöriga röjer vad som kommer till hans kännedom i ärenden som undersöks vid institutet och som gäller enskilda personer, affärs- eller yrkeshemligheter eller ärenden som annars med hänsyn till sakens natur skall hållas hemliga.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

15 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 24 maj 1991 om folkhälsoinstitutet (848/1991) jämte ändringar.

Den direktion som är tillsatt när denna förordning träder i kraft fortsätter i sitt uppdrag till utgången av mandatperioden.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Minister Terttu Huttu-Juntunen

Nr 375

Förordning

om ändring av 4 och 5 § luftvårdsförordningen

Given i Helsingfors den 29 maj 1998

På föredragning av miljöministern
ändras i luftvårdsförordningen av den 24 september 1982 (716/1982) 4 § och 5 § 1 mom. 3 och 4 punkten, av dessa lagrum 4 § sådan den lyder i förordning 306/1996 och 5 § 1 mom. 4 punkten sådan den lyder i förordning 687/1986, och
fogas till 5 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i nämnda förordningar 687/1986 och 306/1996, en ny 5 punkt som följer:

4 §

Sakkunnigmyndigheter enligt 6 § luftvårdslagen är social- och hälsovårdsministeriet och Finlands miljöcentral, samt fordonsförvaltningscentralen som fungerar som typgodkännandemyndighet. De sakkunniginrättningar i fråga om luftvård som avses i samma paragraf är lantbrukets forskningscentral, skogsforskningsinstitutet, meteorologiska institutet, statens tekniska forskningscentral och folkhälsainstitutet.

5 §

Sakkunnigmyndighet och sakkunniginrättning har till uppgift:

3) att på begäran av ovan i 1 punkten nämnda myndigheter utföra med tanke på luftvårdslagens verkställighet behövliga undersökningar och utredningar;

4) att ge i 1 punkten avsedda myndigheter annan sakkunnighjälp, och

5) att behandla ansökningar om typgodkännande, att övervaka efterlevnaden av besluten om typgodkännande och att utföra tester och inspektioner i anslutning till typgodkännande och vid övervakningen av att produktionen uppfyller kraven, så som särskilt bestäms genom statsrådets beslut.

Denna förordning träder i kraft den 15 juni 1998.

Helsingfors den 29 maj 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Miljöminister *Pekka Haavisto*

Nr 376

Jord- och skogsbruksministeriets beslut
om antalet lantmäteribyråer samt deras verksamhetsområden och förvaltningsorter

Utfärdat i Helsingfors den 18 maj 1998

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 4 § lagen den 8 mars 1991 om lantmäteriverket (505/1991), sådant detta lagrum lyder i lag av den 28 juni 1993 (631/1993), beslutat:

1 §

Lantmäteribyråerna och deras verksamhetsområden

Lantmäteriverkets lantmäteribyråer och deras verksamhetsområden är följande:

- 1) Nylands lantmäteribyrå omfattar landskapen Nylands och Östra Nylands områden;
- 2) Egentliga Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Egentliga Finlands och Ålands områden;
- 3) Tavastlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Egentliga Tavastlands och Päijänne-Tavastlands områden;
- 4) Birkaland-Satakunta lantmäteribyrå omfattar landskapen Birkalands och Satakuntas områden;
- 5) Sydöstra Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Kymmenedalens och Södra Karelens områden;
- 6) Södra Savolax lantmäteribyrå omfattar landskapet Södra Savolax område;
- 7) Norra Savolax lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Savolax område;
- 8) Norra Karelens lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Karelens område;
- 9) Mellersta Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapet Mellersta Finlands område;
- 10) Österbottens lantmäteribyrå omfattar landskapen Södra Österbottens, Österbottens och Mellersta Österbottens områden;

11) Norra Österbottens lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Österbottens område med uteslutande av kommunerna Kuusamo, Pudasjärvi och Taivalkoski;

12) Kajanalands-Nordöstra Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapet Kajanalands område samt kommunerna Kuusamo, Pudasjärvi och Taivalkoski; och

13) Lapplands lantmäteribyrå omfattar landskapet Lapplands område.

2 §

Språklig indelning

Nylands och Kymmene lantmäteribyråer är finskspråkiga i fråga om de finskspråkiga kommunerna och tvåspråkiga i fråga om de tvåspråkiga kommunerna. Inom båda lantmäteribyråernas verksamhetsområden är majoriteten av invånarna finskspråkig.

Egentliga Finlands och Österbottens lantmäteribyråer är finskspråkiga i fråga om de finskspråkiga kommunerna, svenskspråkiga i fråga om de svenskspråkiga kommunerna och tvåspråkiga i fråga om de tvåspråkiga kommunerna. Inom båda lantmäteribyråernas verksamhetsområden är majoriteten av invånarna finskspråkig.

De lantmäteribyråer som inte nämns i 1 och 2 mom. är finskspråkiga.

3 §

Lantmäteribyråernas förvaltningsorter

Lantmäteribyråernas förvaltningsorter är följande:

- 1) Nylands lantmäteribyrå finns i Helsingfors;
- 2) Egentliga Finlands lantmäteribyrå finns i Åbo;
- 3) Tavastlands lantmäteribyrå finns i Tavastehus;
- 4) Birkaland-Satakunta lantmäteribyrå finns i Tammerfors;
- 5) Sydöstra Finlands lantmäteribyrå finns i Kouvola;
- 6) Södra Savolax lantmäteribyrå finns i S:t Michel;
- 7) Norra Savolax lantmäteribyrå finns i Kuopio;
- 8) Norra Karelen lantmäteribyrå finns i Joensuu;
- 9) Mellersta Finlands lantmäteribyrå finns i Jyväskylä;

Helsingfors den 18 maj 1998

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

- 10) Österbottens lantmäteribyrå finns i Vasa;

- 11) Norra Österbottens lantmäteribyrå finns i Uleåborg;

- 12) Kajanalands-Nordöstra Finlands lantmäteribyrå finns i Kajana; och

- 13) Lapplands lantmäteribyrå finns i Rovaniemi.

Lantmäteribyråer kan dessutom enligt behov ha regionala serviceenheter om vilkas grundande Lantmäteriverket beslutar.

4 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999.

Genom detta beslut upphävs jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 27 juli 1993 om antalet lantmäteribyråer samt deras tjänsteområden och förvaltningsorter (769/1993).

Avdelningschef, överdirektör Timo Kotkasaari

Nr 377

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut
om lämnande av uppgifter om kemikalier som orsakar fara**

Utfärdat i Helsingfors den 29 maj 1998

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 48 a § 3 mom. kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989), sådant detta lagrum lyder i lag 368/1998, beslutat:

1 §

Verksamhetsidkares skyldigheter

En verksamhetsidkare som svarar för att en kemikalie släpps ut på marknaden eller överläts för bruk i Finland skall tillställa social- och hälsovårdens produkttillsynscentral de i bilagan 1 angivna uppgifterna om sådana i 17 § kemikalielagen avsedda kemikalier som förorsakar fara.

Uppgifterna lämnas enligt anvisningarna i bilaga 1. Uppgifterna kan lämnas på en blankett som finns i bilaga 2.

2 §

Lämnande av tilläggsuppgifter

Förutom de uppgifter i skyddsinformationsbladet som anges i 18 § kemikalieförordningen (675/1993) lämnas till social- och hälsovårdens produkttillsynscentral de övriga tilläggsuppgifter om preparatets sammansättning som behövs för skötsel och förebyggande av akuta förgiftningsfall samt för utredning av yrkessjukdomar och olycksfall.

Tilläggsuppgifterna kan lämnas separat eller på en blankett som finns i bilaga 2. När tilläggsuppgifterna lämnas på en blankett enligt bilaga 2 skall uppgiftslämnaren klart utmärka de av preparatets beståndsdelar

samt övriga uppgifter som skall hållas hemliga.

3 §

*Lämnande av uppgifter om kemikalier
avsedda för allmän konsumtion*

Uppgifter om kemikalier som är avsedda för allmän konsumtion lämnas i överensstämmelse med bilaga 5 till beslutet. Uppgifterna kan lämnas på en blankett som finns i bilaga 6.

4 §

*Undantag från skyldigheten att lämna
uppgifter*

Uppgifter behöver inte lämnas

1) för kemikalier som används i produktivt forsknings- och utvecklingsarbete. Med produktivt forsknings- och utvecklingsarbete avses verksamhet som har samband med produktutveckling och i vilken lämpligheten av en kemikalie testas genom produktionsförsök eller i en provningsanstalt,

2) för kemikalier som används i vetenskapligt forsknings- och utvecklingsarbete. Med vetenskapligt forsknings- och utvecklingsarbete avses vetenskapliga prov, analyser och kemiska undersökningar som utförts under kontrollerade förhållanden, inklusive

Nr 377

bestämning av kemikaliers egenskaper, beteende och effekt samt sådana vetenskapliga undersökningar som har samband med produktutveckling; undantaget gäller dock inte kemikalier som används i normal laboratorieverksamhet, om inte något annat bestäms i 3 punkten.

3) om kemikalier som orsakar fara årligen totalt levereras i så små mängder per verksamhetsidkare att man kan anta att kemikalierna inte orsakar fara.

5 §

Anmälan om ändrade uppgifter

Förändras de uppgifter som lämnats om väsentligt en kemikalie skall social- och hälsovårdens produkttillsynscentral tillställas ett reviderat meddelande om kemikalien.

I 1 mom. avsedda uppgifter är

- 1) ändring av preparatets handelsnamn,
- 2) ändringar i uppgifterna om verksamhetsidkaren,

Helsingfors den 29 maj 1998

Minister Terttu Huttu-Juntunen

3) ändring av preparatets sammansättning på det sätt som anges i 7 § social- och hälsovårdsministeriets beslut om grunderna för klassificering samt märkning av kemikalier (979/1997),

4) nya eller ändrade uppgifter om de egenskaper hos kemikalien som orsakar fara,

5) övriga omständigheter som väsentligt inverkar på uppgiftsinnehållet eller på registreringen av de uppgifter som avses i 20 § kemikalieförordningen.

6 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 15 juni 1998.

Genom detta beslut upphävs arbetsministeriets beslut av den 20 augusti 1993 om överlämnande av uppgifter om kemikalier som orsakar fara (780/1993). Bilagorna 1, 2 5 och 6 till nämnda beslut förblir dock fortfarande i tillämpliga delar i kraft.

Äldre regeringssekreterare Antti Posio